

Write for rights 2021 – Translations

Please note that we do not have translations for some cases. For cases without provided translations, you can write your messages in English.

Bernardo Caal Xol – Guatemala

Spanish / English / Mayan Q'eqchi'

Hola Bernardo // Hello Bernardo // Chank xawal Bernardo

Querido Bernardo // Dear Bernardo // At lo'oy Bernardo

Gracias // Thanks // Bantiox

Muchas gracias // Thanks a lot // Numtajenaq naq bantiox

Resiste // Chakuyaq

No estás solo // You are not alone // Moko aa jones ta

Un abrazo // hugs // Nintaqla sahil ach'ool

Sé fuerte // Stay strong // Kawaq aawib'

No te rindas // Don't give up // Mat kub'e kawaq aawib'

Solidaridad // Solidarity // Naqake xkawilal laa ch'ool

Libertad para Bernardo // freedom for Bernardo // Naqab'atz laa elik Bernardo

Zhang Zhan – China

Zhang Zhan, your dedication to reporting the truth will continue to inspire others.

We will continue to support you and look forward to the day you regain freedom.

Keep your spirits up!

张展 · 您对报导真相的坚持将会继续激励他人。

我们会继续支持和关注您。

我们期待您重获自由的一天。

加油！